

## 703809-2023 - Mionathrú conartha

An Ghearmáin – Structural works – Licht + Farbe Stuttgart, Revitalisierung

OJ S 223/2023 20/11/2023

Fógra maidir le mionathrú conartha

Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: DB Station&Service AG (Bukr 11)

R-phost: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Licht + Farbe Stuttgart, Revitalisierung

Cur síos: Projekt uPVA Stuttgart, Bauleistung zur Revitalsierung der Stationen Stadtmitte, Feuersee, Schwabstraße und Universität

Aitheantóir an nós imeachta: 34d7d668-75ae-4623-821f-2ffd93989e19

Aitheantóir inmheánach: 20FEI49128

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223200 Structural works

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Stuttgart

Cód poist: 70173, etc

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Licht + Farbe Stuttgart, Revitalisierung

Cur síos: Projekt uPVA Stuttgart, Bauleistung zur Revitalsierung der Stationen Stadtmitte, Feuersee, Schwabstraße und Universität

Aitheantóir inmheánach: 4620fe0c-1bcb-4af5-8cac-c17f43d5348d

##### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223200 Structural works

##### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 29/03/2021

Dáta deiridh an tréimhse: 16/12/2022

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: DB Station&Service AG (Bukr 11)

TED eSender: Beschaffungsamts des BMI

## 6. Torthaí

---

### 6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001

#### 6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

##### Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: Rommel Infrastrukturbau GmbH & Co.

##### Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: 2021714043-0

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 3 744 352,82 EUR

##### Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: CON-0001 - Rommel Infrastrukturbau GmbH & Co.

An dáta a roghnaíodh an buaiteoir: 24/03/2021

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 06/04/2021

## 7. Modhnú

---

### 7.1. Modhnú

Aitheantas an fógra roimhe seo de bhronnadh conradh: 189757-2021

An chúis leis an modhnú: Gá le breis oibreacha, seirbhísí nó le soláthairtí ón gconraitheoir bunaidh

Cur síos: Ein weiterer AN würde zusätzliche Schnittstellen schaffen, die koordiniert und zeitlich eingetaktet werden müssen. Unnötige Zusatzkosten wie eine doppelte BE, zusätzliche Personen in Besprechungen, etc können so verhindert werden. Die Synergieeffekte bei Beauftragung der Leistungen bei einem AN sollten ebenfalls genutzt werden um zusätzliche Kosten zu vermeiden. Somit können diese Leistungen nur beim AN Firma Rommel Infrastrukturbau GmbH & Co. KG angesiedelt werden. Bei einer getrennten Vergabe wäre eine erneute BE mit zusätzlichen Gerätetransporten erforderlich

#### 7.1.1. Athraigh

Cur síos ar na modhnuithe: LÄA 37 In der TSP21 mussten die Sitzbänke an den Stützen vorsichtig demontiert, die Einzelteile beschriftet und eingelagert werden, damit der Bodenbelag darunter abgebrochen und neu verlegt werden konnte. Am Ende der TSP21 wurde ein Teil der Bänke auf Drängen des Bahnhofsmanagements wieder montiert. Ursprünglich war nur ein Abbruch der Bänke beauftragt (LV Pos 4.5.40)  
Aitheantóir rannáin: CON-0001

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Beschaffungamt des BMI  
Uimhir chlárúcháin: 994-DOEVD-83  
Baile: Bonn  
Cód poist: 53119  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Teil.: +49228996100

#### Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: DB Station&Service AG (Bukr 11)  
Uimhir chlárúcháin: 1691faa3-330c-4d76-a952-fba98f1e87c3  
Seoladh poist: Europaplatz 1  
Baile: Berlin  
Cód poist: 10557  
Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)  
Teil.: +49 302970  
Seoladh idirlín: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes  
Uimhir chlárúcháin: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6  
Seoladh poist: Villemomblerstr. 76  
Baile: Bonn  
Cód poist: 53123  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Teil.: +49 22894990

#### Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Rommel Infrastrukturbau GmbH & Co.

Uimhir chlárúcháin: 9f836bac-6cc6-40ae-bc36-0c3eefdf9103

Seoladh poist: Von-Pistorius-Straße 14

Baile: Stuttgart

Cód poist: 70188

Foroinn tíre (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Kalkulation

R-phost: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Teil.: +49 71125565681

Facs: +49 711255656668

**Róil na heagraíochta seo:**

Tairgeoir

**Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001**

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 68945a26-25a3-44ac-ba06-1fb045551d2f - 01

Cineál na foirme: Mionathrú conartha

Cineál an fhógra: Fógra maidir le mionathrú conartha

Fochineál an fhógra: 39

Dáta seolta an fhógra: 17/11/2023 06:44:15 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 703809-2023

Uimhir eagráin IO S: 223/2023

Dáta foilsithe: 20/11/2023